

Kraków, dnia 21.12.2017 r.

Znak sprawy: SR-IV.7322.1.200.2017.DT

DECYZJA

Na podstawie art. 37 pkt. 2; art. 122 ust. 1 pkt.1; art. 125; art.127 ust.1, 3, 6, 7, 7d; art. 131; art. 132; art. 140 ust. 2 pkt. 5c ustawy z dnia 18 lipca 2001 r. Prawo wodne (t. j. Dz. U. z 2017 r., poz. 1121 z późn. zm.), rozporządzenia Ministra Środowiska z dnia 18 listopada 2014 r. w sprawie warunków, jakie należy spełnić przy wprowadzaniu ścieków do wód lub do ziemi oraz w sprawie substancji szczególnie szkodliwych dla środowiska wodnego (Dz. U. z 2014 r., poz. 1800) oraz art. 104 i art. 105 ustawy z dnia 14 czerwca 1964 r. Kodeks postępowania administracyjnego (t. j. Dz. U. z 2017 r., poz. 1257), po rozpatrzeniu wniosku Uniwersytetu Rolniczego im. H. Kołłątaja w Krakowie, Al. Mickiewicza 21, 31-120 Kraków, reprezentowanego przez pełnomocnika Pana Krzysztofa Słyszka, w sprawie udzielenia pozwolenia wodnoprawnego na szczególne korzystanie z wód tj. zrzut wód poprodukcyjnych ze stawów hodowli ryb Stacji Doświadczalnej Katedry Ichtiologii i Rybactwa istniejącymi wylotami do rzeki Rudawy,

orzekam

I. Udzielam Uniwersytetowi Rolniczemu im. H. Kołłątaja w Krakowie, Al. Mickiewicza 21, 31-120 Kraków, zwanemu dalej Użytkownikiem, pozwolenia wodnoprawnego na zrzut wód poprodukcyjnych ze stawów hodowli ryb Stacji Doświadczalnej Katedry Ichtiologii i Rybactwa istniejącymi wylotami do rzeki Rudawy:

Wylot 1	(N: 50°5'19,0", E: 19°49'26,8"),	w km 8+440 rzeki Rudawy
Wylot 2	(N: 50°5'9,9", E: 19°50'18,0"),	w km 7+550 rzeki Rudawy
Wylot 3	(N: 50°5'6,1", E: 19°50'16,0"),	w km 7+430 rzeki Rudawy
Wylot 4	(N: 50°4'54,8", E: 19°50'28,5"),	w km 6+820 rzeki Rudawy

w ilościach:

0,5 m³/s w okresie opróżniania stawów (miesiąc październik)

0,18 m³/s w okresie eksploatacyjnym

II. W związku z pozwoleniem wodnoprawnym udzielonym w punkcie I niniejszej decyzji, zobowiązuję Użytkownika do:

1. Nie wprowadzania do rzeki Rudawy ścieków i żadnych innych wód poza wodami poprodukcyjnymi ze stawów hodowli ryb Stacji Doświadczalnej Katedry Ichtiologii i Rybactwa.
2. Prowadzenia pomiaru ilości wód poprodukcyjnych odprowadzanych po stawach hodowli ryb do rzeki Rudawy, za pomocą pomiarów pośrednich poprzez szacowanie na podstawie pojemności użytkowej stawów i zmian w poziomach wody w poszczególnych stawach.
3. Utrzymywania w należyтым stanie technicznym urządzeń wodnych służących do odprowadzania wód poprodukcyjnych po stawach, poprzez dokonywanie ich systematycznego przeglądu i konserwacji.

4. Eksploatacji, czyszczenia i opróżniania stawów w sposób uniemożliwiający przedostanie się zanieczyszczeń do rzeki Rudawy.

5. Uzgadniania z Miejskim Przedsiębiorstwem Wodociągów i Kanalizacji terminów opróżniania stawów.

6. Nie powodowania w odprowadzanych wodach przekroczenia dopuszczalnego wzrostu zawartości substancji zanieczyszczających tj. :

BZT₅	3 mg O₂/l
ChZT_{Cr}	7 mg O₂/l
Zawiesiny ogólne	6 mg O₂/l
Azot ogólny	1 mg N/l
Fosfor ogólny	0,1 mg P/l

7. Wykonywania badań jakości odprowadzanych wód poprodukcyjnych odprowadzanych do rzeki Rudawy w zakresie wskaźników określonych w punkcie II.6., zgodnie z zał. nr 11 do rozporządzenia Ministra Środowiska z dnia 18 listopada 2014 r. w sprawie warunków, jakie należy spełnić przy wprowadzaniu ścieków do wód lub do ziemi oraz w sprawie substancji szczególnie szkodliwych dla środowiska wodnego (Dz. U. z 2014 r., poz. 1800), z częstotliwością określoną w § 18 ust. 4 ww. rozporządzenia.

8. Przekazywania organowi właściwemu do udzielenia niniejszego pozwolenia wodnoprawnego wyników pomiarów ilości i jakości wód poprodukcyjnych odprowadzanych do rzeki Rudawy, na zasadach określonych w rozporządzeniu Ministra Środowiska z dnia 19 listopada 2008 r. w sprawie rodzajów wyników pomiarów prowadzonych w związku z eksploatacją instalacji lub urządzenia i innych danych oraz terminów i sposobów ich prezentacji (Dz. U. z 2008 r., Nr 215, poz. 1366).

III. Stwierdzam, że udzielone niniejszą decyzją pozwolenie wodnoprawne nie rodzi praw do nieruchomości i urządzeń wodnych koniecznych do ich realizacji oraz nie narusza prawa własności i uprawnień osób trzecich przysługujących wobec tych nieruchomości i urządzeń.

IV. Ustalam termin obowiązywania udzielonego w pkt. I pozwolenia wodnoprawnego od dnia 1 stycznia 2018 roku do dnia 31 grudnia 2027 roku.

V. Umarzam, jako bezprzedmiotowe postępowanie w sprawie udzielenia pozwolenia wodnoprawnego na pobór wody z Młynówki Szczyglickiej zasilanej wodą z rzeki Rudawy dla potrzeb hodowli ryb Stacji Doświadczalnej Katedry Ichtiologii i Rybactwa Uniwersytetu Rolniczego w Krakowie.

UZASADNIENIE

Uniwersytet Rolniczy im. H. Kołłątaja w Krakowie, Al. Mickiewicza 21, 31-120 Kraków, działając przez pełnomocnika Pana Krzysztofa Słysza, złożył w Urzędzie Marszałkowskim Województwa Małopolskiego w Krakowie, wniosek z dnia 31.08.2017 r. (data wpływu: 1.09.2017 r.), w sprawie wydania pozwolenia wodnoprawnego na szczególne korzystanie z wód tj. pobór wody z Młynówki Szczyglickiej zasilanej wodą z rzeki Rudawy dla potrzeb hodowli ryb Stacji Doświadczalnej Katedry Ichtiologii i Rybactwa Uniwersytetu Rolniczego w Krakowie oraz na zrzut wód poprodukcyjnych do rzeki Rudawy.

Zgodnie z art. 131 ust. 1 i 2 oraz art. 132 ustawy z dnia 18 lipca 2001 r. Prawo wodne (t. j. Dz. U. z 2017 r., poz. 1121 z późn. zm.) do wniosku dołączono: 2 egzemplarze operatu wodnoprawnego wraz z ich wersją elektroniczną na płytach CD, dowód uiszczenia opłaty skarbowej za pełnomocnictwo, opis zamierzonej działalności w języku nietechnicznym, pełnomocnictwo dla Pana Krzysztofa Słysza udzielone przez Uniwersytet Rolniczy im. H. Kołłątaja w Krakowie.

Pismem z dnia 12.09.2017 r., znak sprawy: SR-IV.7322.1.200.2017.DT Marszałek Województwa Małopolskiego działając na podstawie art. 50 § 1 i art. 64 ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. Kodeks postępowania administracyjnego (t. j. Dz. U. z 2017 r., poz. 1257) wezwał wnioskodawcę do złożenia wyjaśnień oraz dokonania korekty i uzupełnienia przedmiotowego wniosku we wskazanym w piśmie zakresie, w terminie 14 dni od daty otrzymania pisma.

Dnia 4.10.2017 r. (data wpływu: 5.10.2017 r.) wnioskodawca przedłożył korektę i uzupełnienia do przedmiotowego wniosku, wnosząc jednocześnie we wskazanym piśmie o wygaszenie decyzji Wojewody Małopolskiego z dnia 31 grudnia 2007 r., znak: SR.IV.JR.6811-93-07 w określonym zakresie. Do pisma dołączono kserokopię decyzji Wojewody Małopolskiego z dnia 31 grudnia 2007 r., znak: SR.IV.JR.6811-93-07 oraz dowody uiszczenia opłaty skarbowej za wygaszenie decyzji i pełnomocnictwo. W związku, z tym iż przedłożone przez wnioskodawcę uzupełnienia operatu wodnoprawnego nie były wystarczające, a złożone wyjaśnienia budziły dalsze wątpliwości w kwestii wydania nowego pozwolenia wodnoprawnego, pismem z dnia 19.10.2017 r. organ ponownie wezwał do korekty wniosku oraz uzupełnienia dokumentacji, w terminie 30 dni od daty otrzymania pisma.

Wnioskodawca pismem z dnia 3.11.2017 r. (data wpływu: 6.11.2017 r.) dokonał korekty przedłożonego wniosku wycofując swój wniosek w części dotyczącej udzielenia pozwolenia wodnoprawnego na pobór wody oraz wygaszenia decyzji Wojewody Małopolskiego z dnia 31 grudnia 2007 r., znak: SR.IV.JR.6811-93-07 w określonym uprzednio zakresie oraz przedłożył operat wodnoprawny.

Po dokonaniu analizy przedłożonych przez wnioskodawcę materiałów, organ ponownie stwierdził brak właściwej korekty przedmiotowego wniosku, który pozostawał w sprzeczności z załączoną do niego dokumentacją oraz brak wymaganych uprzednio przez organ uzupełnień. Wobec powyższego, pismem z dnia 8.11.2017 r., znak: SR-IV.7322.1.200.2017.DT zwrócono wnioskodawcy przedłożone operaty wodnoprawne, w celu dokonania wymaganej korekty i wskazano ponownie kwestie wymagające wyjaśnień, informując jednocześnie, że wskazanych uzupełnień i korekty należy dokonać w terminie 21 dni od daty otrzymania pisma.

Przy piśmie z dnia 28.11.2017 r. (data wpływu: 29.11.2017 r.) wnioskodawca dokonał stosownych wyjaśnień i przedłożył m.in.:

- 2 egzemplarze skorygowanych operatów wodnoprawnych wraz z ich wersją elektroniczną,
- opis zamierzonej działalności w języku nietechnicznym,
- kserokopię decyzji Wojewody Małopolskiego z dnia 31 grudnia 2007 r., znak: SR.IV.JR.6811-93-07,
- kserokopię decyzji Wojewody Małopolskiego z dnia 5 kwietnia 2005 r., znak: SR.VII.WS.6050-2-05,
- decyzję Powiatowego Lekarza Weterynarii w Krakowie z dnia 9.01.2009 r., znak: PIW.CHZ 6041-A27/1/09,
- pismo Uniwersytetu Rolniczego im. H. Kołłątaja w Krakowie z dnia 23 listopada 2016 r. do Miejskiego Przedsiębiorstwa Wodociągów i Kanalizacji S.A w Krakowie dot. ilości wody pobieranej przez Uniwersytet z Miłnowki Szczyglickiej, w latach 2010-2015,

- oświadczenie kierownika Katedry Ichtiologii i Rybactwa, Uniwersytetu Rolniczego w Krakowie dot. średniorocznego przyrostu masy ryb innych niż łososiowate w poszczególnych latach cyklu produkcyjnego,
- protokoły zarybienia i odłowów za lata 2014-2016 wraz z zestawieniem,
- wyniki oznaczeń fizykochemicznych wody odprowadzanej ze stawów rybnych w roku 2017,
- dokumentację dot. obliczenia wybranych charakterystyk przepływów dla Rudawy w przekroju stacji wodowskazowej Balice,
- uproszczone wypisy z rejestru gruntów oraz dowód uiszczenia opłaty skarbowej za wydanie pozwolenia wodnoprawnego.

Marszałek Województwa Małopolskiego zawiadomieniem z dnia 1.12.2017 r. poinformował strony postępowania o jego wszczęciu, w sprawie udzielenia pozwolenia wodnoprawnego na szczególne korzystanie z wód tj. zrzut wód poprodukcyjnych ze stawów hodowli ryb Stacji Doświadczalnej Katedry Ichtiologii i Rybactwa istniejącymi wylotami do rzeki Rudawy. Jednocześnie zgodnie z art. 127 ust. 6 ustawy Prawo wodne, informację o wszczęciu postępowania, znak: SR-IV.7322.1.200.2017.DT podano do publicznej wiadomości poprzez umieszczenie na tablicy ogłoszeń Urzędu Marszałkowskiego Województwa Małopolskiego oraz zamieszczono na stronie internetowej BIP UMWM.

Wojewoda Małopolski decyzją z dnia 31 grudnia 2007 r., znak: SR.IV.JR.6811-93-07 udzielił Akademii Rolniczej im. Hugona Kołłątaja w Krakowie pozwolenia wodnoprawnego na wspólne korzystanie z Miejskim Przedsiębiorstwem Wodociągów i Kanalizacji S.A. w Krakowie z wód Młynówki Szczyglickiej, na potrzeby Rybackiej Stacji Doświadczalnej oraz na zrzut ścieków po stawach do rzeki Rudawy. W ww. decyzji w pkt. XIV. Wojewoda Małopolski ustalił termin obowiązywania pozwolenia wodnoprawnego udzielonego w punkcie VII (tj. na zrzut ścieków po stawach do rzeki Rudawy), do dnia 31 grudnia 2017 r. W związku z upływającym terminem obowiązywania wskazanego pozwolenia wodnoprawnego oraz w celu dalszej możliwości zrzutu wód po stawach do rzeki Rudawy, Uniwersytet Rolniczy im. H. Kołłątaja w Krakowie złożył do Marszałka Województwa Małopolskiego przedmiotowy wniosek o wydanie nowego pozwolenia wodnoprawnego.

Rybacka Stacja Doświadczalna w Mydlnikach istniejąca od 1936 roku prowadzi swoją działalność w obrębie hodowlanym obejmującym kompleks kilkudziesięciu stawów i basenów zróżnicowanej wielkości, rozciągających się od Szczyglic do Mydlnik. Istniejące stawy służą do hodowli ryb, a także realizowania działalności naukowej uczelni w zakresie rybactwa. Jak wynika z oświadczenia kierownika Katedry Ichtiologii i Rybactwa Uniwersytetu Rolniczego im. H. Kołłątaja w Krakowie średnioroczny przyrost masy ryb innych niż łososiowate w poszczególnych latach cyklu produkcyjnego nie przekracza 1500 kg z 1 ha powierzchni użytkowej stawów rybnych. W związku z powyższym przedmiotowy wniosek dotyczy uzyskania przez Uniwersytet Rolniczy im. H. Kołłątaja pozwolenia wodnoprawnego na odprowadzanie wód poprodukcyjnych, powstających w efekcie wymiany wód znajdujących się w stawach oraz sezonowego opróżniania stawów.

Wedle informacji przekazanych przez Uniwersytet zarówno ilość wody pobieranej na stawy, jak i ilość wód poprodukcyjnych odprowadzanych po stawach jest obecnie szacowana na podstawie pojemności użytkowej stawów oraz zmian w poziomach wody w stawach. Wody odprowadzane są ze stawów za pośrednictwem czterech istniejących wylotów w ilościach do 0,5 m³/s w okresie opróżniania stawów (miesiąc październik) oraz do 0,18 m³/s w okresie eksploatacyjnym. Odprowadzane wody poprodukcyjne wymagać będą ponadto kontroli ich jakości w zakresie wskaźników, określonych w punkcie II.7. niniejszej decyzji, zgodnie z zał. nr 11 do rozporządzenia Ministra Środowiska z dnia 18 listopada 2014 r. w sprawie warunków, jakie należy spełnić przy wprowadzaniu ścieków do wód lub do ziemi oraz w sprawie substancji szczególnie szkodliwych dla

środowiska wodnego (Dz. U. z 2014 r., poz. 1800), z częstotliwością określoną w § 18 ust. 4 ww. rozporządzenia. W przedłożonym operacie wodnoprawnym wnioskodawca wskazał miesiące właściwe do prowadzenia ww. analiz tj. kwiecień, lipiec, wrzesień i październik ze względu na fakt, że jakość wód poprodukcyjnych podlega wówczas największym zmianom, co z kolei wynika z odbywającej się wówczas intensywnej hodowli ryb.

Istniejące wyloty odprowadzające wody poprodukcyjne ze stawów zlokalizowane są na terenie działek ewidencyjnych stanowiących własność Małopolskiego Zarządu Melioracji i Urządzeń Wodnych w Krakowie.

Planowana działalność polegająca na odprowadzaniu wód poprodukcyjnych do rzeki Rudawy ma miejsce w obrębie jednolitych części wód powierzchniowych (JCWP) tj. PLRW20007213649 Rudawa do Raclawki, PLRW20009213699 Rudawa od Raclawki do ujścia oraz jednolitej części wód podziemnych PLGW2000131, określonych w „Planach gospodarowania wodami na obszarze dorzecza Wisły” (Dz. U. z 2016, poz. 1911). „Rudawa do Raclawki” została wyznaczona jako JCWP naturalna, natomiast „Rudawa od Raclawki do ujścia” jako silnie zmieniona część wód. Obie wskazane JCWP posiadają umiarkowany stan/ potencjał ekologiczny, dobry stan chemiczny oraz posiadają zły stan JCWP, w związku z czym ocena ryzyka nieosiągnięcia celów środowiskowych w ich przypadku jest zagrożona. Cele środowiskowe wyznaczone do osiągnięcia dla obu JCWP to dobry stan ekologiczny oraz dobry stan chemiczny.

JCWPD o kodzie PLGW2000131 posiada dobry stan zarówno ilościowy jak i chemiczny i nie jest zagrożona ryzykiem nieosiągnięcia celów środowiskowych. Wody poprodukcyjne odprowadzane do Rudawy charakteryzują się dużą zawartością zawiesiny, co może mieć niewielki wpływ na jakość wód w rzece, natomiast w zakresie pozostałych wskaźników zanieczyszczeń nie powinny one wywierać istotnego wpływu na jakość wody. W związku z powyższym realizacja zapisów przedmiotowego pozwolenia wodnoprawnego nie powinna mieć negatywnego wpływu na realizację celów środowiskowych określonych zarówno dla JCWP jak i JCWPD.

Prowadzona działalność jest zgodna z planami gospodarowania wodami na obszarze dorzecza, warunkami korzystania z wód regionu wodnego, krajowym programem oczyszczania ścieków komunalnych, a także nie powinna mieć również negatywnego wpływu na realizację planów zarządzania ryzykiem powodziowym.

Określona w niniejszym pozwoleniu wodnoprawnym działalność jest i będzie realizowana na terenach ochrony pośredniej zlewni rzeki Rudawy, gdzie obowiązują określone zakazy i ograniczenia. W związku z tym, że Rybacka Stacja Doświadczalna Uniwersytetu Rolniczego prowadzi swoją hodowlę ryb w oparciu o nowoczesne i ekologiczne metody prowadzona gospodarka nie wywiera istotnego wpływu na jakość wód Rudawy. Wyloty odprowadzające wody poprodukcyjne (W1-W3) znajdują się na obszarze Tenczyńskiego Parku Krajobrazowego, natomiast wylot W-4 w obrębie otuliny Bielańsko-Tynieckiego Parku Krajobrazowego jednak ze względu na lokalizację i charakter omawianej działalności nie będzie ona mieć negatywnego wpływu na ww. obszary.

Jak wynika z informacji zamieszczonych w przedłożonym operacie wodnoprawnym stawy eksploatowane są już od kilkudziesięciu lat, a w trakcie ich użytkowania nie stwierdzono dotychczas szkodliwego oddziaływania na środowisko naturalne.

W punkcie V. niniejszej decyzji, z uwagi na wycofanie wniosku dotyczącego udzielenia pozwolenia wodnoprawnego na pobór wód z Młynówki Szczyglickiej zasilanej wodą z rzeki Rudawy dla potrzeb hodowli ryb umorzono zostało postępowanie administracyjne, zgodnie z art. 105 ustawy z dnia 14 czerwca 1964 r. Kodeks postępowania administracyjnego (t. j. Dz. U. z 2017 r., poz. 1257).

Biorąc pod uwagę powyższe orzeczono jak w sentencji.

Pouczenie

Od niniejszej decyzji przysługuje stronom odwołanie do Prezesa Krajowego Zarządu Gospodarki Wodnej w Warszawie w terminie 14 dni od dnia jej otrzymania, za pośrednictwem Marszałka Województwa Małopolskiego.

W trakcie biegu terminu do wniesienia odwołania strona może zrzec się prawa do wniesienia odwołania wobec Marszałka Województwa Małopolskiego ze skutkiem, iż niniejsza decyzja stanie się ostateczna i prawomocna z dniem doręczenia organowi oświadczenia o zrzeczeniu się prawa do wniesienia odwołania przez ostatnią ze stron postępowania. W takim przypadku decyzja podlega natychmiastowemu wykonaniu i brak jest możliwości zażalenia decyzji do Wojewódzkiego Sądu Administracyjnego. Nie jest możliwe skuteczne, późniejsze oświadczenia o zrzeczeniu się prawa do wniesienia odwołania.

Oplata skarbowa w wysokości 217 zł (słownie: dwieście siedemnaście złotych) za wydanie pozwolenia wodnoprawnego wg stawki określonej w części III poz. 24 załącznika do ustawy z dnia 16 listopada 2006 r. o opłacie skarbowej (t. j. Dz. U. z 2016 r., poz. 1827) została wniesiona w dniu 1.09.2017 r. na rachunek Urzędu Miasta Krakowa: Bank Pekao S.A. 49 1020 2892 2276 3005 0000 0000.

Oplata skarbowa za przedstawione pełnomocnictwo Pana Krzysztofa Słysza w wysokości 17,00 zł (słownie: siedemnaście złotych) wg stawki określonej w części IV załącznika do ustawy z dnia 16 listopada 2006 r. o opłacie skarbowej (t. j. Dz. U. z 2016 r., poz. 1827) została wniesiona w dniu 1.09.2017 r. na rachunek Urzędu Miasta Krakowa: Bank Pekao S.A. 49 1020 2892 2276 3005 0000 0000.

O zwrot opłat skarbowych za wygaszenie decyzji oraz pełnomocnictwo w łącznej wysokości 27,00 zł wpłaconych w dniu 5.10.2017 r. na konto Urzędu Miasta Krakowa wnioskodawca może się ubiegać występując z wnioskiem do właściwego organu podatkowego w trybie § 6.1. rozporządzenia Ministra Finansów z dnia 28 września 2007 r. w sprawie zapłaty opłaty skarbowej (Dz. U. nr 187 poz. 1330).

Z up. MARSZAŁKA
WOJEWÓDZTWA MAŁOPOLSKIEGO
Edo/Jan Tomal
Elżbieta Łojan-Tomal
Kierownik Zespołu Gospodarki Wodnej
w Departamencie Środowiska

Otrzymują:

1. Pan Krzysztof Słysz, ul. Komandosów 25/52, 30 - 344 Kraków – pełnomocnik Uniwersytetu Rolniczego im. H. Kołłątaja w Krakowie
2. Miejskie Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji S.A. w Krakowie, ul. Senatorska 1, 30-106 Kraków
3. Małopolski Zarząd Melioracji i Urządzeń Wodnych w Krakowie, ul. Szlak 73, 31-153 Kraków (ePUAP)
4. Okręg Polskiego Związku Wędkarskiego w Krakowie, ul. Bułwarowa 43, 31-751 Kraków
5. SR-IV. a/a

Do wiadomości:

1. Regionalny Zarząd Gospodarki Wodnej w Krakowie, ul. Marszałka J. Piłsudskiego 22, 31-109 Kraków – (decyzja ostateczna - do katastru)
2. Wojewódzki Inspektorat Ochrony Środowiska w Krakowie, Plac Szczepański 5, 31-001 Kraków (decyzja ostateczna)